Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1859/82
av den 12 juli 1982
om val av rapporterande företag för fastställande av inkomstförhållanden i jordbruksföretag

(EGT L 205, 13.7.1982, s. 5)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EEG) nr 13/84 av den 4 januari 1984	L 3	11	5.1.1984
►M2	Kommissionens förordning (EEG) nr 1561/84 av den 5 juni 1984	L 150	12	6.6.1984
►M3	Kommissionens förordning (EEG) nr 3368/84 av den 30 november 1984	L 313	40	1.12.1984
►M4	Kommissionens förordning (EEG) nr 3122/85 av den 6 november 1985	L 297	12	9.11.1985
►M5	Kommissionens förordning (EEG) nr 3548/85 av den 16 december 1985	L 338	16	17.12.1985
►M6	Kommissionens förordning (EEG) nr 1753/87 av den 24 juni 1987	L 166	10	25.6.1987
►M7	Kommissionens förordning (EEG) nr 3665/90 av den 18 december 1990	L 356	15	19.12.1990
►M8	Kommissionens förordning (EEG) nr 3549/92 av den 9 december 1992	L 361	17	10.12.1992
►M9	Kommissionens förordning (EG) nr 1381/96 av den 17 juli 1996	L 179	6	18.7.1996

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1859/82

av den 12 juli 1982

om val av rapporterande företag för fastställande av inkomstförhållanden i jordbruksföretag

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 79/65/EEG av den 15 juni 1965 om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysainkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden inom Europeiska ekonomiska gemenskapen ([1]), senast ändrad genom rådets förordning (EEG) nr 2143/81 ([2]), särskilt artiklarna 4.4, 5.5 och 6.2 i denna,

och med beaktande av följande:

De rapporterande företagen måste utses på samma sätt i varje område och för detta ändamål bör tillämpningsföreskrifter fastställas för genomförande av bestämmelserna i förordning nr 79/65/EEG.

Som de senast gjorda ändringarna i förordning nr 79/65/EEG visar och med de erfarenheter som vunnits sedan 1965 bör tillämpningsföreskrifterna om val av rapporterande företag omarbetas helt och hållet. Kommissionens förordning nr 91/66/EEG ([3]) bör därför upphävas och ersättas med en ny förordning.

De företag som skall undersökas i samband med informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter ligger inom ramen för strukturundersökningarna och gemenskapens eller medlemsstaternas totalräkningar av jordbruksföretag.

De uppgifter som finns tillgängliga för planering av 1982 års urval och de därpå följande räkenskapsåren och skillnaden i jordbruksförhållandena i de olika medlemsstaterna fordrar att tröskelvärden med avseende på ekonomisk storlek, vilken varierar mellan medlemsstaterna och även i vissa fall mellan områdena, tillämpas det året.

Erfarenheterna visar att driften av informationssystemet underlättas om det antal rapporterande företag som väljs ut per område får variera inom vissa gränser under förutsättning att det totala antalet företag per medlemsstat är uppfyllt.

Urvalsplanen måste inbegripa det minimum av grundmaterial som gör det möjligt att bedöma dess validitet i förhållande till syftet med informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter.

Urvalsplanen måste fastställas innan motsvarande räkenskapsår börjar så att den kan godkännas innan den används till urval av rapporterande jordbruksföretag.

Rapporten om tillämpningen av planen för urval av rapporterande företag måste omfatta de olika sidorna av planens genomförande och speciellt kunna ange alla ändringar som kan bli nödvändiga under de följande räkenskapsåren, och rapporten måste även beakta användningen av vissa data från planen i syfte att kunna vikta data från redovisningen.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter.

([1]) EGT nr 109, 23.6.1965, s. 1859/65.
([2]) EGT nr L 210, 30.7.1981, s. 1.
([3]) EGT nr 121, 4.7.1966, s. 2249/66.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning avses med *jordbruksföretag* jordbruksverksamhet som den definieras i gemenskapens jordbruksundersökningar och totalräkningar.

▼M9

Artikel 2

För räkenskapsåret 1995 — en tid av tolv på varandra följande månader med början mellan den 1 januari och den 1 juli 1995 — och för de följande räkenskapsåren i ESE i enlighet med bilaga III till kommissionens beslut 85/377/EEG ([1]), skall det tröskelvärde för ekonomisk storlek som avses i artikel 4 i förordning nr 79/65/EEG fastställas på följande sätt:

— Nederländerna	16 ESE
— Belgien	12 ESE
— Tyskland	8 ESE
— Frankrike	8 ESE
— Luxemburg	8 ESE
— Österrike	8 ESE
— Finland	8 ESE
— Sverige	8 ESE
— Förenade kungariket (utom Nordirland)	8 ESE
— Nordirland	4 ESE
— Danmark	4 ESE
— Irland	2 ESE
— Italien	2 ESE
— Grekland	2 ESE
— Spanien	2 ESE
— Portugal	1 ESE

▼B

Artikel 3

Antalet rapporterande företag per område skall vara så stort som anges i bilaga 1.

Antalet rapporterande företag som skall väljas för varje område får avvika från det antal som anges i bilaga 1 med högst 20 % i båda riktningarna, under förutsättning att det totala antalet rapporterande företag per medlemsstat inte minskar.

Artikel 4

Planen för urval av rapporterande företag skall säkerställa att de rapporterande företagen är representativa för samtliga företag.

Urvalsplanen skall innehålla följande:

a) Det grundmaterial som planen bygger på, det vill säga

— närmare uppgifter om de statistiska referenskällorna,

([1]) EGT nr L 220, 17.8.1985, s. 1.

▼B

— metoderna för stratifiering av undersökningsområdet enligt gemenskapens typologi av företag, och i förekommande fall med beaktande av ytterligare nationella kriterier,

— metoderna för bestämmande av den urvalsskikt som skall väljas i varje stratum,

— metoderna för urval av rapporterande företag,

— metoderna för att i ett senare skede kunna ändra i urvalsplanen,

— urvalsplanens beräknade giltighetstid.

b) Uppdelningen av företag inom undersökningsområdet enligt gemenskapens typologi av företag (åtminstone i överensstämmelse med huvuddriftsinriktningarna) och antalet rappporterande företag som skall väljas för varje stratum.

Artikel 5

Urvalsplanen skall överlämnas till kommissionen senast två månader före början av det första räkenskapsåret som planen omfattar.

De förfaranden och tidsgränser som gäller för överlämnandet av själva planen skall även gälla för överlämnandet av ändringar i urvalsplanen.

Artikel 6

Rapporten om genomförande av urvalsplanen för rapporterande företag skall innehålla följande:

1. En uppdelning av de utvalda rapporterande företagen efter företagstyp.
2. Kommentarer till analysen av avvikelser som registrerats mellan urvalsplanen och de valda rapporterande företagen i fråga om vilka riktlinjer som skall följas för att förbättra urvalsplanen för det följande räkenskapsåret samt om de försiktighetsåtgärder som skall vidtas vid vägning av redovisningsuppgifter.

Rapporten om genomförandet skall överlämnas enligt den förebild som visas i bilaga 2. Den skall överlämnas till kommissionen inom 6 månader från räkenskapsårets början.

Artikel 7

Förordning nr 91/66/EEG skall upphöra att gälla.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med räkenskapsåret 1982.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼M9

BILAGA I

ANTAL RAPPORTERANDE FÖRETAG PER OMRÅDE

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1993 och följande)
	TYSKLAND	
010	Schleswig-Holstein	500
020	Hamburg	40
030	Niedersachsen	800
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	660
060	Hessen	370
070	Rheinland-Pfalz	480
080	Baden-Württemberg	620
090	Bayern	960
100	Saarland	70
110	Berlin	—
112	Brandenburg	180
113	Mecklenburg-Vorpommern	130
114	Sachsen	220
115	Sachsen-Anhalt	140
116	Thüringen	130
	Summa för Tyskland	5 300

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1982 och följande)
	FRANKRIKE	
121	Île-de-France	95
131	Champagne-Ardenne	260
132	Picardie	230
133	Haute-Normandie	145
134	Centre	350
135	Basse-Normandie	215
136	Bourgogne	285
141	Nord-Pas-de-Calais	305
151	Lorraine	215
152	Alsace	160
153	Franche-Comté	200
162	Pays de la Loire	440
163	Bretagne	475
164	Poitou-Charentes	325
182	Aquitaine	425
183	Midi-Pyrénées	430
184	Limousin	195
192	Rhône-Alpes	360
193	Auvergne	320
201	Languedoc-Roussillon	340

▼**M9**

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1982 och följande)
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	270
204	Corse	60
	Summa för Frankrike	6 100

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag			
		Räkenskapsår			
		1982	1983	1984	1985 och följande
	ITALIEN				
221	Valle d'Aosta	70	206	237	263
222	Piemonte	940	752	842	950
230	Lombardia	950	2 641	3 068	3 469
241	Trentino	150	285	332	375
242	Alto Adige	150	415	480	549
243	Veneto	900	851	971	1 106
244	Friuli-Venezia Giulia	250	428	498	558
250	Liguria	350	403	458	513
260	Emilia-Romagna	900	1 542	1 802	2 055
270	Toscana	900	907	1 035	1 161
281	Marche	450	502	569	645
282	Umbria	400	642	745	841
291	Lazio	650	620	704	787
292	Abruzzo	450	269	301	328
301	Molise	140	237	268	301
302	Campania	950	422	460	499
303	Calabria	700	471	516	563
311	Puglia	800	599	681	756
312	Basilicata	350	394	441	499
320	Sicilia	950	698	775	858
330	Sardegna	600	716	817	924
	Summa för Italien	12 000	14 000	16 000	18 000

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1982 och följande)
340	BELGIEN	1 000
350	LUXEMBURG	300
360	NEDERLÄNDERNA	1 500
370	DANMARK	2 000
380	IRLAND	1 300
	FÖRENADE KUNGARIKET	
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430

▼**M9**

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1982 och följande)
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Summa för Förenade kungariket	2 500

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag			
		Räkenskapsår			
		1982	1983	1984	1985 och följande
	GREKLAND				
450	Makedonien — Thrakien	1 510	2 070	2 380	2 480
460	Epirus — Peloponessos — Joniska öarna	1 120	1 530	1 760	1 840
470	Thessalien	560	770	900	930
480	Sterea Ellas — Egeiska öarna — Kreta	1 210	1 630	1 860	1 950
	Summa för Grekland	4 400	6 000	6 900	7 200

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
	SPANIEN	
500	Galicia	800
505	Asturias	350
510	Cantabria	230
515	País Vasco	310
520	Navarra	430
525	La Rioja	290
530	Aragón	640
535	Cataluña	870
540	Baleares	270
545	Castilla y León	1 230
550	Madrid	270
555	Castilla-La Mancha	870
560	Comunidad Valenciana	700
565	Murcia	530
570	Extremadura	590
575	Andalucía	1 470
580	Canarias	250
	Summa för Spanien	10 100

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
	PORTUGAL	
610	Entre Douro e Minho e Beira Litoral	980
620	Trás-os-Montes e Beira Interior	560
630	Ribatejo e Oeste	650

▼**M9**

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
640	Alentejo e Algarve	460
650	Açores e Madeira	350
	Summa för Portugal	3 000

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
660	ÖSTERRIKE	2 000

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag (räkenskapsår 1995 och följande)
	FINLAND	
670	Etelä-Suomi	495
680	Sisä-Suomi	270
690	Pohjanmaa	135
700	Pohjois-Suomi	200
	Summa för Finland	1 100

Referens-nummer	Områdets namn	Antal rapporterande företag			
		Räkenskapsår			
		1995	1996	1997	1998 och följande
	SVERIGE				
710	Syd- och mellansveriges slättland	332	407	558	600
720	Syd- och mellansveriges skogs- och skogs-bruksregioner	180	218	242	295
730	Regioner i norra Sverige	88	100	100	105
	Summa för Sverige	600	725	900	1 000

▼B

BILAGA 2

RAPPORT OM GENOMFÖRANDET AV URVALSPLANEN FÖR RAPPORTERANDE FÖRETAG

1. Tabell för presentation av de utvalda rapporterande företagen

Område:

Räkenskapsår: 19 . .

Företagskategori (1) OTE ESE	Antal företag inom undersöknings området (2) (≥ . . . . ESE)	Antal utvalda rapporterande företag	Antal företag representerade av ett rapporterande företag
(a)	(b)	(c)	(b) (c)
Summa			
Antal nya rapporterande företag i förhållande till föregående räkenskapsår			

(1) Ange företagskategori enligt gemenskapens typologi. Huvudtyperna utgör den minsta basen för stratifiering av undersökningsområdet. Företagstyperna kan omgrupperas enligt urvalsplanen.
(2) Ange dagen för den undersökning eller den räkning som är använd för att definiera undersökningsområdet.

2. Kommentarer:

Utfärdad i ..... den ..... 19 . . *På nationella kommitténs vägnar*
Ordförande